

# Mesto Komárno, Námestie gen. Klapku č. 1, 945 01 Komárno

## Výzva na predkladanie ponuky

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie: Mesto Komárno  
IČO: 00306525  
DIČ: 2021035731  
Sídlo organizácie: Námestie gen. Klapku č. 1, 945 01 Komárno

Kontaktná osoba: Ing. Andrea Kabátová  
Telefón: 035/2851 223  
E-mail: [tender@komarno.sk](mailto:tender@komarno.sk)

Kontaktná osoba pre technické veci: Ing. Gabriel Weszelovszky  
Telefón: 035/2851269  
E-mail: [gabriel.weszelovszky@komarno.sk](mailto:gabriel.weszelovszky@komarno.sk)

### 2. Predmet zákazky a typ zmluvy:

- 2.1 Názov zákazky: „Organizácia podujatia Vínne korzo 2015“
- 2.2 Druh zákazky: ZNH - služba.
- 2.3 Miesto dodania: Ulica palatínova, Komárno.
- 2.4 Termín podujatia: 4. až 6. septembra 2015.
- 2.5 Na dodanie predmetu zákazky bude uzatvorená zmluva.

### 3. Opis predmetu zákazky:

- 3.1 Dodávka a kompletný servis spojený so zabezpečením podujatia Vínne korzo 2015 s nasledovnými zložkami
  - 3.1.a Reklamná kampaň podujatia.
  - 3.1.b Komplexné technické zabezpečenie distribúcie vín.
  - 3.1.c Komplexné zabezpečenie sprievodného programu podujatia.
- 3.2 Dodávka služby podľa bodu 3.1.a musí obsahovať nasledovné minimálne množstvo položiek:
  - 3.2.1 Návrh grafická príprava loga podujatia.
  - 3.2.2 Zabezpečenie min. 3 ks billboardov umiestnených na frekventovaných miestach.
  - 3.2.3 Vytvorenie novej webovej stránky podujatia vrátane zabezpečenia domény, hostingu a príbežného spracovania a zverejnenia údajov pred a počas podujatia; tvorba a spracovanie facebookovej stránky podujatia, vrátane pravidelne aktualizovanej foto- a video dokumentácie.
  - 3.2.4 Zabezpečenie zverejnenia tlačenej plošnej inzercie inzerce v nasledovných médiách: Castrum Novum, Delta, Dunatáj, Csallóköz, Szabad újság, Štúrovské noviny, AhojSzia.
  - 3.2.5 Grafické spracovanie a tlač programového bulletinu v jazyku slovenskom a maďarskom vo formáte A4 (zloženého do formátu A7) v počte 2 000 ks.
  - 3.2.6 Príprava, spracovanie a zverejnenie PR článkov na elektronických médiách: novezamky24.sk, sala24.sk, portál MsKS Štúrovo, bum.sk, felvidék.ma, szabadujsag.com, hirek.sk, ujszo.com, deltakn.sk, kominfo.hu, ahojkomarno.sk, sziaKOMAROM.sk, dunataj.sk.

- 3.3 Dodávka služby podľa bodu 3.1.b musí obsahovať nasledovné minimálne množstvo položiek:
- 3.3.1 Komplexné technické zabezpečenie vínnych stánkov v celkovom počte 12 vrátane ich stavby a demontáže, vnútorného vybavenia podľa potrieb vinárov, zabezpečenia elektrickej energie a centrálnej prípojky pitnej vody;
- 1 stánok bude určený na distribúciu ochutnávkových lístkov / žetónov,
  - 11 stánkov bude určených pre prezentáciu vín z regiónov, reprezentovaných výlučne vinármi v nasledovnom zložení: organizátor zabezpečí účasť vinárov z minimálne 4 významných vinárskych regiónov zo zahraničia, v ostatných stánkoch zabezpečí účasť významných regionálnych vinárov, resp. účasť vinára /-ov z významného regiónu zo Slovenska.
- 3.3.2 Zabezpečenie tzv. ostatného / doplnkového sortimentu: ovocné vína, vínne striky a pod. v maximálnom počte 4, pričom predajcovia musia disponovať vlastnými stánkami, ktoré nenarušia charakter podujatia.
- 3.3.3 Komplexné technické zabezpečenie distribúcie vína a predaja ochutnávkových lístkov / žetónov návštevníkom; zabezpečenie dostatočného počtu sklenených pohárov, ich predaj, resp. prenájom a ich umývanie; jednotné, dvojjazyčné označenie stánkov, cenníkov.
- 3.3.4 Komplexné zabezpečenie cateringu: maximálne dvaja poskytovatelia stravovacích služieb (pečené mäso, klobása a pod.), maximálne dvaja predajcovia syrov (jeden predajca tzv. holandských syrov a jeden predajca domácich syrov), jeden predajca čerstvých posúchov, jeden predajca čerstvých trdelníkov a jeden predajca posúchov. Predajcovia musia disponovať všetkými úradnými povoleniami na predmet ich podnikania, a musia disponovať vlastnými stánkami, ktoré nenarušia charakter podujatia.
- 3.4 Dodávka služby podľa bodu 3.1.c musí obsahovať nasledovné minimálne množstvo položiek:
- 3.4.1 Komplexné zabezpečenie zvukovej a svetelnej techniky javiska rozmerov 6 x 8 m (prenájom javiska nie je súčasťou ponuky), stan o rozmeroch min. 3 x 3 m pri javisku (šatník). Ponuka má obsahovať všetky špecifiká požadované ridermi vystupujúcich skupín.
- 3.4.2 Komplexné zabezpečenie sprievodného programu podujatia vrátane zabezpečenia oznamovacej povinnosti ochranným zväzom autorským na Slovensku podľa nasledovných kritérií:
- 50 % z celkového počtu vystupujúcich budú tvoriť regionálne hudobné telesá a 50 % hudobné telesá mimo regiónu, pričom uprednostneným hudobným žánrom je hudba korešpondujúca s tematikou zamerania podujatia (world music, cigánska a ľudová hudba, jazz a pod.); súčasťou programovej ponuky má byť aspoň jedno vystúpenie zo známej slovenskej hudobnej scény (piatkový hlavný program, napr. Hrdza, Banda, Acoustic Gangsters, Pressburger Klemzer Band a pod.), a jedno vystúpenie zo známej maďarskej hudobnej scény (sobotňajší hlavný program, napr. Herczku Ágnes, Hot Jazz Band, Balkan Fanatic a pod.). Všetky vystúpenia a koncerty musia byť živé (nie playback).
  - Ponuka má obsahovať presný harmonogram programu v nasledovnom časovom úseku: 4.9., piatok - programy od 16<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup> hod., 5.9., sobota – programy od 17<sup>00</sup> do 02<sup>00</sup> hod. a 6.9., nedeľa – programy od 17<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup> hod., pričom 5.9. od 19<sup>00</sup> do 20<sup>30</sup> hod. je javisko vyhradené pre vystúpenie hercov Jókaiho divadla (ponuka nemá obsahovať programový návrh na uvedený čas).
- 3.5 Verejný obstarávateľ nezodpovedá za bezpečnosť a stráženie. Odporúča sa dodávka služieb strážnej služby, nie je však podmienkou.

- 3.6 Ponuka má obsahovať dodávku všetkých služieb vrátane zapojenia pitnej vody na všetky odberné miesta podľa požiadaviek regionálneho úradu verejného zdravotníctva, upratovania počas podujatia, zabezpečenia dostatočného množstva sociálnych zariadení (WC) a zapojenia elektrickej energie.
- 3.7 Termín dodania predmetu zákazky: dodávka podľa bodu 3.1.a - 1. augusta 2015 až do skončenia podujatia; dodávka podľa bodu 3.1.b a 3.1.c – 4. až 6. septembra 2015

#### **4 Možnosť predloženia ponuky.**

Ponuka sa predkladá na celý predmet obstarávania.

#### **5 Predpokladaná hodnota zákazky:**

Predpokladaná hodnota zákazky: 10 000 eur s DPH.

#### **6 Podmienky financovania predmetu obstarávania:**

- 5.1 Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu verejného obstarávateľa.
- 5.2 Predmet zákazky bude hradený bezhotovostnou platbou.
- 5.3 Faktúra bude vystavená na základe preukázateľného splnenia predmetu zákazky a vyúčtovania po skončení podujatia.
- 5.4 Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa doručenia faktúry obstarávateľovi.

#### **7 Podmienky účasti uchádzačov:**

- 7.1 Doklad o oprávnení podnikateľ na daný predmet zákazky. Ponuku môže predkladať aj združenie uchádzačov. V takom prípade všetci zúčastnení písomne potvrdia účasť a v podaní sa označí subjekt, s ktorým obstarávateľ podpíše zmluvu.
- 7.2 Minimálne 3 referencie o organizovaní podujatí podobného charakteru a rozmerov.

#### **8 Náklady na ponuku:**

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku na verejného obstarávateľa.

#### **9 Obsah cenovej ponuky:**

Ponuka predložená uchádzačom na predmet zákazky musí obsahovať:

- 9.1 Podrobný rozpočet podujatia na strane príjmov a výdavkov; pričom kritériom na vyhodnotenie ponúk je najvyššia pridaná hodnota vyjadrená v eur s DPH nad predpokladanú hodnotu zákazky podľa bodu 5.,
- 9.2 Identifikačné údaje uchádzača,
- 9.3 Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme.
- 9.4 Podrobný zoznam ponúknutých služieb (vrátane položkovitého rozpočtu), ktoré sú zahrnuté v cenovej ponuke.

#### **10 Miesto, lehota a spôsob predkladania ponuky:**

- 10.1 Uchádzač doručí svoju ponuku verejnému obstarávateľovi osobne na adresu: Mestský úrad Komárno, Pevnostný rad 3, 945 01 Komárno, alebo poštou na adresu: Mestský úrad Komárno, Nám. gen. Klapku č. 1, 945 01 Komárno do termínu stanoveného v bode 11.
- 10.2 Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu s označením:  
**„Organizácia podujatia Vínné korzo 2015“ – NEOTVÁRAŤ.**
- 10.3 Obal musí byť uzatvorený a musí obsahovať nasledovné údaje: adresu Mesta Komárna uvedenú vo výzve, adresu uchádzača (uvedie sa názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača).

**11 Termín doručenia cenovej ponuky:**

- Do 24.7.2015 do 12<sup>00</sup> hod.
- Ponuky zaslané po tomto termíne nebudú vyhodnocované.

**12 Kritériá a hodnotenie ponúk:**

Na základe predložených cenových ponúk, verejný obstarávateľ zostaví poradie uchádzačov, pričom kritériom je najvyššia pridaná hodnota vyjadrená v eur s DPH nad predpokladanú hodnotu zákazky podľa bodu 5 za celý predmet obstarávania.

**13 Oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk:**

Po vyhodnotení cenových ponúk, oznámenie o výsledku vyhodnotenia verejný obstarávateľ zašle iba úspešnému uchádzačovi.

**14 Použitie elektronickej aukcie:**

Nie.

**15 Doplnujúce informácie:**

- 15.1 Ak úspešný uchádzač z akéhokoľvek dôvodu odstúpi od plnenia objednávky, verejný obstarávateľ môže vystaviť objednávku na ďalšieho uchádzača v poradí.
- 15.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa.

Komárno, 14. júla 2015



Ing. László Stubendek  
primátor mesta